

滤芯等物资采购询比文件

Dokumen Permintaan Penawaran (RFQ) Pengadaan Elemen Filter dan Material Lainnya

一、基本情况

I. Ketentuan Umum

1. 采购人：印尼华瑞电力有限公司

1. Pengguna Jasa: PT PEMBANGKITAN LISTRIK PINTAR ENERGI

2. 联系人：（技术：时亚楠 085768874384）（商务：张郡书 085373257862）

2. Kontak: (Teknis: Shi Yanan 085768874384)) (Komersial: Zhang Junshu 085373257862)

3. 报价专用邮箱：731465071@qq.com。最终报价文件只能发送该邮箱，否则不予认可，且邮件标题名称必须为“玻雅项目 XXX 采购标段报价文件（**公司）”。请勿重复发送，采购人只认可最后一次报价。

3. Email Khusus Penawaran: 731465071@qq.com. Dokumen penawaran akhir hanya dapat dikirimkan ke alamat email tersebut; apabila dikirimkan ke alamat lain maka tidak akan diakui. Judul email wajib mencantumkan: “Dokumen Penawaran Paket Pengadaan Proyek Boya XXX (Nama Perusahaan)” Penawaran tidak diperkenankan dikirim berulang; Pengguna Jasa hanya akan mengakui penawaran terakhir.

澄清专用邮箱：731465071@qq.com。采购过程中若有疑问可发送至该邮箱，否则不予回复，且邮件标题名称必须为“玻雅项目 XXX 采购标段投标疑问（**公司）”。

Email Klarifikasi: 731465071@qq.com. Pertanyaan selama proses pengadaan dapat dikirimkan ke alamat ini; tidak akan ditanggapi jika dikirim ke alamat lain. Subjek email harus berjudul “Pertanyaan Tender/Pengadaan Paket Pengadaan Proyek Boja XXX (Nama Perusahaan)”.

4. 采购内容：详见报价表。

4. Ruang Lingkup Pengadaan: Mengacu pada Daftar Kebutuhan/Daftar Kuantitas (Bill of Quantity).

5. 采购方式：公开询比。

5. Metode Pengadaan: Permintaan Penawaran Terbuka (Open Inquiry/Comparison).

6. 评审方法：经评审的最低价法，按照满足采购需求且报价最低原则按顺序推荐候选成交供应商。

6. Metode Evaluasi: Metode harga terendah setelah evaluasi (Evaluated Lowest Price Method), yaitu dengan merekomendasikan calon penyedia berdasarkan pemenuhan persyaratan pengadaan dan penawaran harga terendah.

7. 报价截止时间：2026 年 8 月 9 日 17:00 点前（雅加达时间）。

7. Batas waktu penyampaian penawaran: Sebelum pukul 17.00 WIB (Waktu Jakarta) pada tanggal 9 Agustus 2026.

8. 送货地址：PLTU SUMSEL 8 Desa Tanjung Lalang, Tanjung Agung, Kabupaten Muara Enim, Sumatera Selatan.

8. Alamat Pengiriman: PLTU Sumsel 8, Desa Tanjung Lalang, Kecamatan Tanjung Agung, Kabupaten Muara Enim, Sumatera Selatan.

9. 采购监督投诉受理邮箱：chdptplpe@gmail.com。

9. Alamat Email Pengaduan Pengawasan Pengadaan: chdptplpe@gmail.com.

二、报价说明

II. Ketentuan Penawaran

1. 报价人的报价包括人工费、材料费、运杂费、管理费、利润、PPN 税费、保险费以及标的物运抵到采购人指定交货地点有关的一切费用，固定价格保持不变。
1. Penawaran dari peserta harus mencakup biaya tenaga kerja, biaya material, biaya transportasi dan penanganan, biaya manajemen, keuntungan, pajak PPN, biaya asuransi, serta seluruh biaya yang timbul hingga barang tiba di lokasi penyerahan yang ditetapkan oleh Pengguna Jasa. Harga bersifat tetap (fixed price) dan tidak dapat berubah.
2. 特别注意：所报货物参数规格务必符合要求，所报产品差异应注明。
2. Ketentuan Khusus: Spesifikasi dan parameter barang yang ditawarkan wajib sesuai dengan persyaratan. Apabila terdapat perbedaan, harus dinyatakan secara jelas.
3. 供货周期：以采购清单要求为准，如有特殊产品交货期晚于该时间，经确认后可适当延长。
3. Jangka waktu pengiriman mengacu pada daftar pengadaan. Untuk produk khusus dengan waktu pengiriman lebih lama, jangka waktu dapat diperpanjang setelah mendapat persetujuan.
4. 资格审查资料：提供营业执照、税务登记证、法人身份证明文件。
4. Dokumen Verifikasi Kualifikasi: Sediakan Surat Izin Usaha, Sertifikat Pendaftaran Pajak, dan Dokumen identitas perwakilan hukum (Direktur/Pimpinan Perusahaan).
5. 付款方式：货到验收合格后通过银行转账付款，报价人应具有银行对公账户。
5. Metode Pembayaran: Pembayaran dilakukan melalui transfer bank setelah barang diterima dan dinyatakan lulus pemeriksaan. Peserta wajib memiliki rekening bank atas nama perusahaan.
6. 质保金：☐不适用。☒适用：合同总额的 3%，期限 6 个月。
6. Uang Jaminan Pemeliharaan: ☐ Tidak berlaku. ☒ Berlaku: sebesar 3% dari total nilai kontrak, dengan jangka waktu 6 bulan.
7. 采购人不保证价格最低的供应商中标，也不对未中标的供应商作任何解释。对使用不符合质量要求的产品报价不予评审。
7. Pengguna Jasa tidak menjamin bahwa penawar dengan harga terendah akan ditetapkan sebagai pemenang, serta tidak berkewajiban memberikan penjelasan kepada peserta yang tidak terpilih. Penawaran yang menggunakan produk yang tidak memenuhi persyaratan mutu tidak akan dievaluasi.

三、报价表

III. Formulir Penawaran

序号 No. Seri	物资名称 Nama Barang	规格/型号 Spesifikasi/Model	单位 Satuan	数量 Jumlah	单价 (RP) Harga Satuan (IDR)	合价 (RP) Harga Total (IDR)	到货日期 Tanggal kedatangan	备注 Catatan
1	DCS 系统工控 机系统硬盘 Hard disk sistem komputer industri DCS	型号：SEAGATE BarraCuda ST1000DM010； 尺寸 3.5 英寸标准台式机，容量：1TB，转速：7200，接口：SATA 3 缓存：64MB Model: SEAGATE BarraCuda ST1000DM010 Ukuran: 3,5 inci desktop standar Kapasitas: 1 TB Kecepatan putar: 7200 rpm Antarmuka: SATA 3 Cache: 64 MB	套 set	3			2026.08.30	原装厂家 Pabrikan asli:SEAGATE
2	DCS 系统工控 机系统硬盘 Hard disk sistem komputer industri DCS	型号：SEAGATE BarraCuda ST2000DM008； 尺寸 3.5 英寸标准台式机，容量：2TB，转速：7200，接口：SATA 3 缓存：256MB Model: SEAGATE BarraCuda ST2000DM008 Ukuran: 3,5 inci desktop standar Kapasitas: 2 TB Kecepatan putar: 7200 rpm Antarmuka: SATA 3	套 set	3			2026.08.30	原装厂家 Pabrikan asli:SEAGATE

		Cache: 256 MB						
3	潜污泵 Pompa celup air limbah	65JYWQP20-30-4KW 量: 20m ³ /h; 扬程: 30m Model: 65JYWQP20-30-4KW Debit: 20 m ³ /jam Head: 30 m	台 unit	1			2026. 08. 30	
4	篷布 terpal	规格 spesifikasi: 2.4× 7m	块 unit	2			2026. 08. 30	
5	渣土车篷布 长轴电机 Motor listrik poros panjang terpal truk pengangkut tanah	与 2.4×7m 篷布配套使用 digunakan bersama terpal ukuran 2.4x7	台 unit	3			2026. 08. 30	
6	高压熔断器 Sekring tegangan listrik	RKMDJ-12kV/160A XRNMO-12	个 buah	6			2026. 10. 20	原装厂家: 库柏西安熔断器有限公司原厂采购, 非原厂, 备件因尺寸差异可能与现场设备无法适配。Pabrikan asli: Cooper Xi'an Fuse Co., Ltd. Pengadaan wajib menggunakan produk asli dari pabrikan tersebut. Apabila menggunakan produk nonasli, suku cadang kemungkinan tidak dapat dipasang atau tidak kompatibel dengan peralatan di lapangan karena adanya

								perbedaan dimensi.
7	0 形圈 O-Ring	20*2.65	个 buah	200			2026. 08. 30	
8	粉尘浓度测量仪冷却风扇 Kipas pendingin alat ukur konsentrasi debu	YWD92/30-2 FLH190/045D-1803D-5 常州祥明智能动力股份有限公司 Pabrik: Changzhou Xiangming Intelligent Power Co., Ltd.	台 unit	1			2026. 10. 20	常州祥明智能动力股份有限公司  Changzhou Xiangming Intelligent Power Co., Ltd.
9	滤芯 Elemen filter	型号 model: SK40GF050E 精度: 5um	只 buah	24			2026. 10. 20	新乡东升液压设备有限公司、广东宏力环境技术有限公司、普瑞奇或同等品牌 Pabrik asli yang dipersyaratkan: Xinxiang Dongsheng Hydraulic Equipment Co., Ltd., Guangdong Hongli Environmental Technology Co., Ltd., Puritech (Purichi), atau merek lain yang setara.
小计 Subtotal								
PPN11%								
总计 Total								
交货期 Pengiriman tepat waktu					供应商名称 Nama Pemasok			

联系地址 Alamat Kontak	
-----------------------	--

报价人：(签字)

联系方式：

Penyedia Penawaran: (Tanda Tangan)

Rincian Kontak:

报价单位：(盖章)

Organisasi Penawaran: (Stempel)

备注：1. 报价人应签字盖章扫描后上传到报价专用邮箱。

2. 报价人应附上营业执照、税务登记证、法人身份证明文件扫描件。

Catatan: 1. Penyedia penawaran wajib menandatangani dan menempelkan stempel, kemudian memindai dan mengunggah dokumen ke alamat email penawaran yang ditentukan.

2. Penyedia/Penawar wajib melampirkan hasil pemindaian (scan) Izin Usaha, Surat Pendaftaran Pajak, serta dokumen identitas Direktur/Penanggung Jawab Perusahaan.